

Table of contents

 <https://doi.org/10.1075/btl.45.toc>

Pages v–vi of

Triangulating Translation: Perspectives in process oriented research

Edited by Fabio Alves

[Benjamins Translation Library, 45] 2003. x, 163 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

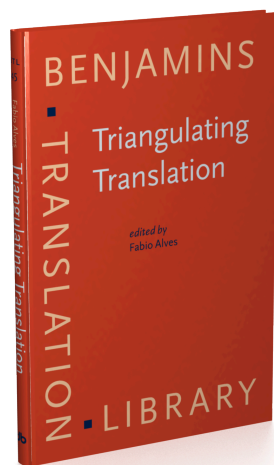


Table of contents

Foreword

Triangulation in process oriented research in translation **vii**
Fabio Alves

I. Theoretical perspectives

A Relevance Theory approach to the investigation of inferential
processes in translation **3**
Fabio Alves and José Luiz V. R. Gonçalves

Controlling the process: Theoretical and methodological reflections
on research into translation processes **25**
Gyde Hansen

Building a translation competence model **43**
*PACTE group (A. Beeby, M. Fernández Rodríguez, O. Fox, A.
Hurtado Albir, W. Neunzig, M. Orozco, M. Presas, P. Rodríguez
Inés, L. Romero)*

II. Monitoring the process

Effects of think aloud on translation speed, revision, and segmentation **69**
Arnt Lykke Jakobsen

The influence of working memory features on some formal aspects
of translation performance **97**
Rui Rothe-Neves

III. Pedagogical applications

Patterns of dictionary use in non-domain-specific translation	123
<i>Inge Livbjerg and Inger M. Mees</i>	
Using think-aloud protocols to investigate the translation process of foreign language learners and experienced translators	137
<i>Heloisa G. Barbosa and Aurora M. S. Neiva</i>	
Name index	157
Subject index	161